團體外展流感疫苗注射服務

➡ 基 督 教 聯 合 那 打 素 社 康 服 務

United Christian Nethersole Community Health Service

OUTREACH INFLUENZA VACCINATION SERVICE

收費概覽

2022-2023 PRICE LIST

社區醫療外展部 Community Medical Outreach Team

☎: 2357-4008 **♣**: 2342-5023

: vaccine@ucn.org.hk

☀採用四價(注射式)滅活流感疫苗

Fluarix Tetra

葛 蘭 素 史 克 藥 廠 (GSK) (德 國 生 產)

適合 6 個月大或以上人士使用

Quadrivalent influenza vaccine will be offered - Fluarix Tetra GlaxoSmithKline (GSK) (manufactured in Germany)

For person aged 6 months or above

☀☀疫苗可有效防禦以下流感病毒:

The vaccine is proved to be effectively protected against the following Influenza viruses:

- 類甲型 A/維多利亞 Victoria/2570/2019 (H1N1)pdm09 病毒
- 類甲型 A/達爾文 Darwin/9/2021(H3N2)病毒
- 類乙型 B/奧地利 Austria/1359417/20212021(B/維多利亞 Victoria lineage)病毒
- 類乙型 B/布吉 Phuket/3073/2013 病毒

1

疫苗資助計劃 Government vaccination subsidy scheme (VSS)

2022/23 年度符合申請「疫苗資助計劃」之人士必須為香港居民及符合下列其中一種身

份;注射前必須正確填妥及簽署「使用疫苗資助同意書」並提交有效身份證明文件副本。
To apply for DH Vaccination Subsidy Scheme 2022/23, applicants must be HK Residents and with one of the following identities; each applicant must also complete and sign the consent forms and hand in copies of his/ her valid identity proofs before vaccination.

- 1. 孕婦 Pregnant women
- 2. 兒童 Children (接種日年齡介乎 6 個月至未滿 12 歲或已年滿 12 歲或以上,仍於香港的小學就讀(請提供學生 證或學生手冊副本)) (Aged 6 months to under 12 years or children is 12 years or above but still attending a primary school in HK (please provide a copy of the student handbook/student card))
- 3. 50 歲或以上人士 Persons aged 50 years or above
- 4. 智障人士 Persons with intellectual disability
- 5a. 領取社會福利署傷殘津貼人士 Persons receiving disability allowance
- 5b. 領取綜援計劃標準金額類別為「殘疾程度達 100%」或「需要 經常護理」的人士 Persons who are recipient of standard rate of "100% disabled" or "requiring constant attendance" under the Comprehensive Social Security Assistance ("CSSA") Scheme

免費

FREE

幼稚園●小學●特殊學校●中學●已在社會福利署註冊的團體長者中心/服務智障 人士團體 (非符合申請「疫苗資助計劃」人士)

Kindergarten/ Primary School/ Schools for children with special needs/ Secondary School/ Elderly Centre/ Service for Mentally Handicapped Persons (must be registered with Social Welfare Department) (For persons who are not eligible to apply for VSS).

- 1. 参加人數不限,唯每次活動必須達 25 人或以上
 - Group of 25 persons or above per each outreach booking is needed.
- 2. 若團體只替員工/老師預約注射服務,每針收費將視為「其他團體收費」處理 If the vaccination is provided for staff/teachers only, price per dose will be charged as "Price for other Groups".
- 3. 本機構在有需要時會要求有關團體提交有效之證明文件
 - UCN reserves the right to ask the organization to submit a valid identify proof.

\$145

(每針 PER DOSE)

預防四種流感病毒

提供更有效的保護

預防流感的最佳方法

每年接種流感疫苗

3 其他團體收費 Price for other Groups

每次人數 No. of participant per event	每針 PER DOSE
25 — 35 ^{人 person}	\$180
36-99 ^{人 person}	\$165
>= 100 ^{人 person}	\$150

- 四價(注射式) 滅活流感疫苗是一種肌肉注射疫苗,適用於對流感疫苗成份並無敏感的 6 個月或以上人士使用 Quadrivalent Influenza vaccine is to be administrated intramuscularly. It is suitable for individuals aged 6 months or above with NO allergy to any other components of the Influenza vaccine.
- 以上收費以同日,同時及同一地點的活動注射總人數計算,收費已包括所有疫苗、醫護人員、醫療物資及棄置醫療廢物費用,特別情況除外。The above mentioned charges are applicable only for group vaccination done in the same venue, on the same day and at the same time. Charges already include all health care personnel's/medical materials' fee (Except for special indications).
- 其他服務條款及細則・請參看 UCN 2022/23 團體外展服務—流行性感冒疫苗注射計劃之「團體須知及守則」。如有任何爭議,本機構將保留最終決定之權利。For other terms and conditions, please refer to the 2022/23 UCN Outreach Influenza Vaccination Service "Notes and Guidelines". In case of disputes, the decision of our organization (UCN) shall be final.



www.ucn.org.hk

f facebook.com/ucnchs